

Εἶν' ἱερὸ προσκυνητᾶρι
Καὶ δὲν θέλει πατηθῆ
Ἀπὸ βάρβαρο ποδάρι,
Πᾶρες ὅταν χαλασθῆ.

Ποιὸς ἀλλοίμοιο! μᾶς δίνει
Μῖαν ἀρχὴ παρηγορίας;
Ἄπ' αὐτὸν δὲν θεὸς νὰ μείνῃ
Μήτε ἡ στάκτη του μ' ἐμᾶς!

Ὦν τὴν ἔχουν ἄλλοι... ὦ σύρε,
Σύρε, Μπάυρων, ἔς τὸ καλὸ,
Ἴπνος ἔξαφρα σ' ἐπῆρε
Ποῦ δὲν ἔχει ξυπηρμὸ.

Εἶν' ἀδιάφορο, δὲν βλάθει,
Ἄν ἐκεῖ σιμοτινὸ
Πλέξῃ ἢ Τούρκικο καρὰβι
Ἢ καρὰβι Ἑλληνικὸ.

Ἄκου, Μπάυρων, πόσον ὀρθῶν
Κάνει ἐνῶ σέ χαιρετᾶ
Ἢ πατρίδα τῶν Ἑλλήνων
Κλαίγῃ, κλαίγῃ, Ἐλευθεριά.

Γιατὶ ἐκείττετο ἔς τὴν κλίνῃ
Καὶ τοῦ ἐθάρανε πολὺ,
Πῶς γὰρ πάντα εἶχε νὰ μείνῃ
Καὶ ἀπὸ Σέ νὰ χωρισθῆ.

*
**

Ποίημα ἐπικήμερον

εἰς Ν. Βύρωνα

ὑπὸ Φιλίππου Ἰωάννου.

[Ἐποιήθη μικρὸν μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Βύρωνος].

Ἄγλινα Βρεττανίδες σὺν Ἀχαιοῖσι κλαίετε Μοῦσαι,
Πένθημα ὃ ἑσάμηναι καὶ πένθημον ὕσαν ἱεῖσαι·
Κάτθανε γὰρ Βύρων δαριστῶν φέρτατος ὕμμι·
Κλεινὸς Βύρων ὦλετ', αἰδοσπύλον ὄχ' ἄριστος,
Βρεττανίης εὖχος, Ὀμοτίμων εὐγενὲς αἷμα,
Πιστὸς τληπαθέος φίλος Ἑλλάδος ἢδ' ἐπαρωγός.

Ἄγλινα Βρεττανίδες σὺν Ἀχαιοῖσι κλαίετε Μοῦσαι.
"Ὀν πάρος οὐρανίης ἐθρέψατε πατὴρ' ἔτ' ἐέρσης
Ἐνδουκέως, οἶμον τ' ἐδιδάξατε καινὸν αἰοῖδης,
Οὐδέκ' ἐνὶ ζωῆσι Βύρων πέλετ', οὐκέτι μολπῇ
Τέρπει ἐπιχθονίους· πεπῆδηται οἱ ὀξεί πόντῳ
Γλώσσα, καὶ οἱ σιγῇ ψυχροῖς ἐπὶ χεῖλεσιν ἴζει.

Ἄγλινα Βρεττανίδες σὺν Ἀχαιοῖσι κλαίετε Μοῦσαι.
Βύρωνος σιγᾶ καυρὸν στόμα· τοῦ δὲ μέλισμα
Ἰστάτιον, τῷ θυμὸν ἐνὶ στήθεσσι ὄρινεν
Ἑλλήνων σφετέρης περὶ πάτρης ἴφι μάχεσθαι,
Ἄλμησσι βράχῃσσι ἐπινίχεται εἰσὶτ' Ἐλαίου,*
Εἰσὲθ' ὑπὸ κνημοῖς Ἀρακύνθου παιπαλόντος
Ἐκυρόσσι τ' Ἐθίνου ἀκούεται ἀμφὶ βίεθρα.

Ἄγλινα Βρεττανίδες σὺν Ἀχαιοῖσι κλαίετε Μοῦσαι.
Λυγρὸς ἔχει Βύρωνα κλυτὸν μόρος· ἐν δ' ἄρ' Ἐλαίῳ
Ἀκτῆς πᾶρ τενάγῃσσι Αἰτωλίδος ἀλγεί λαός,
Καὶ στρατὸς Ἑλλήνων ἄροτον μέγαν ἄνδρ' ἀνακλαίει,
"Ὀν νόσος ἀργαλή βιότοιο δάμασσαν ἐν ἀκμῇ"

* Ἐλαίος, πόλις Αἰτωλίας ἀρχαία μνημονευομένη
παρὰ Πολυβίου· ἐκεῖτο δὲ πιθανῶς ὅπου νῦν τὸ Μεσο-
λόγγιον, ἀνθ' οὗ ἐλαμαζάνεται ἐναυθα.

Ἦνὶ κατηφιῶν περιέσταται οἶκον ὄμιλος
Σύμπας οἰχομένου, ποθέων ἐρικυδέα φῶτα,
"Ὅς τ' αἰνῶς σφιν ἄρηθ' δυσηχίει τειρομένοισι
Τηλόθεν ἤλθε πρόφρων ἐπαμύντωρ νῆϊ ταχείῃ.
Ἄγλινα Βρεττανίδες σὺν Ἀχαιοῖσι κλαίετε Μοῦσαι.
Καὶ πάρος ἡμετέρην, Βύρων, πατρίδ' ἤλυθες αἶαν,
"Ὀψόμενος μεγάλων πατέρων τέκνα, οἱ σοφίης τε
Ἠγεμόνες μερόπεσσι ἐλευθερίας τ' ἐγένοντο.
"Ἠλυθες· ἀλλὰ βαρὺν τῆμος φέρων υἱὲς Ἀχαιῶν
Κλειτὸν ἐπαυχένιον, ἐν οἴζυι δ' ἤματα πάντα
Δεΐλαιοι ζῶεσκον, ἀτασθάλῳ ἔθνεϊ Τούρκων
Δουλεύοντες ἀνάγκῃ, ἀμύχανον ὅτλον ἔχοντες
Τῷ σφιν ἀναλακίην ὀνειδίσεις, ἄθλιον ἔλπειν
Βουλομένοις μᾶλλον βίον ἢ πότμον εὐκλέ' ἐπισπεῖν.

Ἄγλινα Βρεττανίδες σὺν Ἀχαιοῖσι κλαίετε Μοῦσαι.
Δρῦδ' τόδ' ἐκ σθένος Ἑλλήνων ἔπλε παισὶν ὄνειδος·
Καὶ σὺ μὲν, ὦ Βύρων, ἔλιπες πάλιν Ἑλλάδος οὐδᾶς
"Ὀψιμον οἰκτιζὼν ἀνδρῶν γένος, οὗς πατρίς ἤδε
Φῦσε πάλαι σοφίῃ τε καὶ ἡγορήῃ περικλειτούς·
Ἑλληνας δ' αἰδῶς ὄννε φρένας, οὐδ' ἔτι δηρὸν
Δουλοσύνη ἐδόκει σφιν ἀνασχετῆ· ἀλλὰ τάχ' ἀλκήσ
Μνησάμενοι πατέρων Τούρκους τολῦπευον ἔλεθρον.

Ἄγλινα Βρεττανίδες σὺν Ἀχαιοῖσι κλαίετε Μοῦσαι.
Ἐξαπίνης ἰαχῇ πολεμῆϊος ὄρητ' ἀνὰ πᾶσαν
Ἑλλάδα γαίαν Ἄρηος ἔριν δεινὴν συναγόντων.
Δεσμὰ διαβρῆξαντες Ἀχαιῶν υἱὲς ἀεικῆ
Αἰψα μάλ' ἐκ σμινυῶν ὄπλ' ἀρήϊα τεύξαν ἢδ' ὄνων.
Σταυροῦ δ' ἀμπετάσαντες ἐς αὔρας σῆμ' ἱεροῦ
Καὶ Φεββαίου μέλποντες αἰδοῦ θούριδα μολπῆν,
Ἄθλιμοις ἐπόρουσαν, ἐλευθερίην ἐρατεινὴν
Ἴφι μάλ' ἀρνύμενοι αἰμορρόβαντοις ἐν ἀέθλοις.

Ἄγλινα Βρεττανίδες σὺν Ἀχαιοῖσι κλαίετε Μοῦσαι.
Ἄλθινα πνοιαὶ ἐς ὀμιγλήσασσαν ἐνεικαν
Τηλόσ' ἐνούλιον μέλος Ἑλλήνων, ὃ δ' ἀκούσας
Θάμβησεν Βύρων· οὐ γὰρ γένος ἔλπετο δούλον,
Δηρὸν ὑπὸ ζεύγλῃ μογέον χρόνον, ὦδε μάλ' ὄκα
Αὐχέν' ὑπεφέρουσθαί, ἀπορῆξαι τε λέπαθνα,
Λαῖξ δ' ἐπιθάν κτενεῖν ὑπὸ ποσσὶν κέντορας ὄμοῦς·
Θυμοδακῶν δ' ἐπέων ἐμνήσατο, τοῖσιν Ἀχαιῶν
Πρώην ἤκαχεν υἱὲς ἀεικέα πῆματ' ἔχοντας.
Μνήσατο· καὶ ἔγω ἄψ' Ἑλλάδα γαίαν ἰέσθαι,
Λαοῖς μαρναμένοισιν ἐλευθερίας τε ποθεινῆς
Παίδων τ' ἢδ' ἀλόχων πέρι προφρονέως ἐπαρῆξω.

Ἄγλινα Βρεττανίδες σὺν Ἀχαιοῖσι κλαίετε Μοῦσαι.
Δέξατο κυδάλμων πολεμύκλονος Ἑλλάς αἰοῖδῶν
Ἐμπαλιν ἰκόμενον· δέξασθε δὲ καὶ Διὸς ὕμνε
Κοῦρα· Κασταλίδες, δάφνης τε κλάδους ἐριηλοῦς
Δρέψασαι ξείνου ξανθᾶς ἐστῆψατ' ἐθειράς·
Δέξατο καὶ ὀπλόδοπος Ἠλαίου ἐν ποτιθέτρῳ
Ἑλλήνων στρατιῇ φίλον ἀνέρα καὶ ἐπίκουρον,
Πουλὸ πλέον χείρουσα μετὰ φρεσὶν ἢ τὸ καλαῖον
Χαῖρ' ἐπὶ Τυρταίῳ Σπάρτης γένος ἐγχεσίμωρον,
Πυθόγρηστος ὅτε σφ' ἀγὸς ἤλυθεν ἐνθεα μέλπων.

Ἄγλινα Βρεττανίδες σὺν Ἀχαιοῖσι κλαίετε Μοῦσαι.
Ὁδ' μετὼν Βύρων ἐγεγῆθεν, Ἑλλάδα πᾶσαν
Στείλβουσαν λεύσαντα ὄπλοισι καὶ πάντοσ' ἀκούων
Θούριον ἠϊθέων μεμαῶτων ἴφι μάχεσθαι·
Ἄνδρῶν δ' οἱ δόατ' αὐθὲς ὄραν γένος ἐξ αἰδαο
Ἄλκιμον ἐγγρόμενον, τὸ τ' ἐπὶ Ἐάνθιο ῥοῆσιν,
"Ἢ ἐν Θερμοπόλει, ἢ ἐν πεδίῳ Μαραθῶνος
"Ἢ πόρῳ ἐν κλεινῷ Σαλαμῶνος βαρβαριστοῖσι
Στίφεισι μαρναμένον πάρος ἀφθιτον ἤρατο κύδος.
Τῷ ῥα μετ' ἀγρομένοισιν ἐν Ἐλαίῳ ἀνδράσι Βύρων
Στάς τότ' ἐυποτλοέμοισιν ἐνὶ πάλι· λάξτεο μῦθον,
Τῷ σφιν ἀναλακίην ὀνειδίσειν ἠγορήσεν δὲ
Αἰνήσας σφετέρην καθυπέσχετο σθανάνειν σφι,
Πάτρην βουμένοις ἐπαμύνων πρόφρονι θυμῷ.

Ἄγλινα Βρεττανίδες σὺν Ἀχαιοῖσι κλαίετε Μοῦσαι.
Αἰ, αἰ! ἀλλ' οὐ δηρὸν ἐπηύρατο τῆς δ' ἐπαρωγῆς

Ἐλλάς δυστήμων' ταχὺ γὰρ Βύρωνα δυσαλλῆς
Ἠπίλος κατέμαρψε καὶ οἱ γυῖ' ἀγλαὰ λῦσεν
Οὐκ ἐμάρανε τέχνης παιωνίδος ἄλθεα φλογμόν'
Οὐ χραίσμον νοσούντι λιταὶ τόσαι εὐχομένοιο
Λαοῦ ὑψιμέδονθ' ὕγειαν οἱ αὐθις ὀπάσσαι
Νοῦσος πάνθ' ἄλιωσε καὶ αἰώνως γλυκεροῖτο
Μουσάων θεράποντα φέροντον ἄμερον αἰοίδον.
"Ὡ στυγερῆς αἴτης! ὦ πῆματος ἀλγινόνεντος!
Τὸ ξυνὸν νήσου λαοὺς κίχε ποντομεδούσης
Ἄλθινονος, ναέτας τε πολυστόνου Ἑλλάδος αἴης.

Ἄλινα Βρετανίδες σὺν Ἀχαιοῖσι κλαίετε Μούσαι·
Εἰνάλια νύμφαι, γλαυκοῦ κόραι ὕροκελευθοί
Νηρέος, αἱ Τρίτωσιν ὀχοῦμεναι ὠκυπόροισι
Λαιψήραι μάλα πλώετ' ἐπ' εὐρέα νῶτα θαλάσσης.
Ἐσπερίην νῦν ὄκα δι' οἴδατος ἔλλοθε νῆσον,
"Ἄσπετον ἔνθ' ὕωρ ποταμὸς μέγας εἰς ἅλα βάλλει·
Νύμφης δ' ἐλλοῦσαι ἀγγεῖλατε Ταμειδέσσειν,
"Ἦματος ὅτι φάος Βύρων λίπε τηλόθι πάτρης,
Οὐδ' ἄρ' ἔτι σφείων θέλξει φρένας ἡδὺ αἰδίων.
Καὶ τρίτωσι δ' ἄνωγχε κόχλω μέλος ἐμβυκανήσαι
Πένθιμον, ὠκυάλους· μνηῦον νηυσὶν ἀπάντη,
"Ἦσιν ἐπι Βρετανῶν περᾶ ἔθνεα μυρία πόντον,
"Ὅτι πάτρης σφι μέγ' εὐχῶς ἐρίκλυτος ὄλετ' αἰιδός.

Ἄλινα Βρετανίδες σὺν Ἀχαιοῖσι κλαίετε Μούσαι.
"Ἦμες δ' ὄβριμοὶ ἄνδρες, ὅσοι ποτ' ἴεθρον Ἐλαίου
Κλεινὸν ἐρρύμενοι πάτρης μεγάλης προμάχεσθε,
Δεῦτε τάφον Βύρωνος ὀρύξατε μουσπόλοιο,
Βοζάριος Μάρκοιο πῆλας τάφου ἀλιμαρχοιο·
καὶ νέκυν ἐγκατάθεσθε χορηφορόντας ἀπ' ὅσων
Δάκρυα θερμὰ φίλω. Παρακείσθω κῦδεῖ κῦδος,
Κύδεῖ ἀπ' ἠνορέης, φρενοτερποῦς κῦδος αἰιδής·
Γλαυκῆς δ' ἀμφὶ τάφον φετύσατε κύκλω ἐλαίης
Πτόρθους καὶ δάφνης Ἑλικωνίου, ἐνθα λιγείαι
Φυλλάσιν ἐνδιόουσαι ἀηδονίδες μινυρηαῖ
Μολπῆς ἔσομονοις ἀεὶ ἀνδράσι σημανέουσι
Βύρωνος μεγάλο, λιγυμύλοπου τύμβον αἰοιδῶ.
Κλαυθμοῦ Βρετανίδες σὺν Ἀχαιοῖσι λήγετε Μούσαι.
"Ἔσσεται ἡμαρ, ὅθ' ἀγνὸν ἐλευθερίας ἐπὶ πᾶσαν
Γαῖαν ἐπαντεῖλαν φάος Ἑλλάδα λευγαλέοιο
Κυάνεον κεδάσει πολέμου νέφος, ἡδὲ γλυκεῖης
Εἰρήνης οὔτε καὶ Εὐνομίης καλὰ δῶρα·
Δὴ τότε Ἀχαιῶν υἱεὶς Ἀχαιῶδες τ' ἐπέτειοι
Ἐρχόμενοι Βύρωνος ἐπ' ἤριον ὕδατι φαίδρῳ
Κασταλῆς θανάουσι νεκροῦ κόνιν, ἡδὲ κλάδοισι
Δάφνης ἕξ ἱερῆς στήλην στέψουσιν αἰοιδῶ.

*

**

Ἡ ἐν Ζακύνθῳ ἐπιβίβασις τοῦ νεκροῦ δὲ Ἀγγλίαν.

Ἰδοὺ δὲ πῶς ἐγένετο ἐν Ζακύνθῳ, ὅπου ἀπε-
στάλη ἐκ Μεσολογγίου ὁ νεκρὸς τοῦ λόρδου, ἡ
ἀποστολὴ τοῦ σώματος εἰς Ἀγγλίαν, καθ' ἃ ἔ-
γραφέ τις ἐκείθην εἰς τὰ «Ἑλληνικὰ Χρονικά»,
τοῦ Μεσολογγίου·

«Τὸ σῶμα τοῦ αἰμνήστου λόρδου Βύρωνος ἐ-
πέθη χθὲς (12 Μαΐου) μετὰ τὴν μεσημβρίαν, εἰς
τὰς ὥρας 5 καὶ λεπτὰ 28 εἰς τὸ Ἀγγλικὸν πο-
λεμικὸν πλοῖον ἡ Φλωρίς διὰ τὴν μετακομισθῆ
εἰς Ἀγγλίαν· ἔγινε δὲ καὶ εἰς ταύτην τὴν πόλιν
ἡ πένθιμος τελετὴ κατὰ τὸν ἐξῆς τρόπον· Ὅλα
τὰ παρευρεθέντα εἰς τὸν λιμένα πλοῖα ὑψωσαν
τὴν σημαίαν νεκρώσιμον· ἡ Φλωρίς ἔτριψε 37 κα-
νοναῖς, μίαν εἰς κάθε λεπτόν· ἡ ζώνη τοῦ πλοίου
τούτου εἶχε βαρῆ μὲ τὸ βαθὺ κυκνοῦν (γαλάζιο)

χρῶμα· ὅλα δὲ τῶν ἐκκλησιῶν τὰ σήμαντρα ἐ-
σήμαινον πενθίμως ἰκανὴν ὥραν.

»Τὸ ἀξιεπίαινον τοῦτο σῶμα συντροφεύεται
ἀπὸ τὸν φιλέλληνα συνταγματάρχην Στανχώπ·
ἡ δὲ Φλωρίς ἀνεχώρησε σήμερον διὰ Λονδίνον
εἰς τὰς 4 1[2 ὥρας μετὰ τὸ μεσημέρι].»

*

**

Ἡ ταρίχευσις τοῦ νεκροῦ.

Ὁ ἰατρὸς Μίλιγγεν, ὅστις ἐταρίχευσε τὸν νε-
κρὸν τοῦ ἐνδόξου ποιητοῦ διηγεῖται τὰ καθ' ἑ-
καστον τῆς νεκροφίας ὡς ἐξῆς· «Τὸ κρανίον του,
λέγει, ὁμοιάζε τῶντι ἀνδρὸς ἡλικίας προδεδη-
κυίας. . . ὅλαι αἱ ἐγκεφαλίτιδες καὶ παρεγκεφα-
λίτιδες ἀρτηριαὶ ἦσαν πλήρεις αἵματος· καὶ πολὺ
ἀπεσκληρυνέμεναι· αἱ κοιλίαι (ventricles) τοῦ ἐγ-
κεφαλοῦ του ἦσαν ἐπιπλεοὶ ἰχώρος. Οἱ πνεύμονές
του ἦσαν ἐντελῶς ὑγεῖς, καὶ, ὅπερ σπάνιον εἰς
τοὺς τῶν ψυχρῶν κλιμάτων ἀνθρώπους, δὲν εἶχον
ἐλάχιστον συσταλὴ πρὸς τὰς πλευράς των. Ἡ
καρδία του παρούσιάζε φαινόμενον παραδοξότα-
τον· τὰ φύλλα τῆς ἦσαν μαραιμένα, καὶ συνί-
σταντο ἐκ μιᾶς οὐσίας τόσον ἀτόνου ὡς τὰς τῶν
ὑπεργεγηρακῶτων ἀνθρώπων· αἱ ἰνὲς τῆς ἦσαν ὠ-
χραὶ καὶ μόλις φαινόμεναι, τὰ δὲ περικάρδια δὲν
εἶχον διόλου πάχος. Τὸ ἦπαρ εἶχεν ἀρχίσει νὰ με-
ταβάλην εἰς τὴν κατάστασιν, εἰς τὴν ὁποίαν μετα-
βάλλεται τῶν ἀνθρώπων ἐκείνων, οἵτινες κάμνου
κατάχρησιν πνευματωδῶν ποτῶν· τὸ ὅλον ἦτο
μικρὸν, ἡ οὐσία του μικρὰ καὶ ἡ ὄψις του ὠχρο-
τέρα ἢ τοῦ ὑγιούς. Ὁ στόμαχος καὶ τὰ ἐν αὐτῷ
οὐδὲν ἀξιοσημείωτον παρουσίαζον. Τὸ ἐξωτερικὸν
τοῦ Βύρωνος μέχρι γονάτων ἦτον ἡ ὠραιότερα
συμμετρία, ἦν ἡδύνατο νὰ ἴδῃ τις ἐν τῷ κόσμῳ,
ἦτον ὁ ἴδιος Ἀπόλλων. Δὲν εἶδον μέτωπον ὠραι-
ότερον· τὸ ὕψος του ἦτο σπάνιον, καὶ τὸ κύρτω-
μα ὑπ' ὃ ὑπετίθετο ὅτι ἐκρύπτοντο αἱ λαμπραὶ
τοῦ ἰδέου, ζωηρῶς ἐξείχεν. Ἡ κόμη του φυσικῶς
βοστρουχωτὴ, πλήν, παράδοξον, ὅλως διόλου ψα-
ρά. Ὁ μύσταξ του ἐλαφρῶς ξανθός. Ἡ φυσιογνω-
μία τοῦ ἐλάχιστον ἠλλοιωμένη, πλήν ἐπὶ ταύτης
ἔτι, καὶ τοι νεκρῶς, ἐθασίλευε τὸ τοσοῦτον χα-
ρακτηρίσαν αὐτὸν σαρκαστικόν. Τὸ στήθος του
ἦτον εὐρὸν καὶ λίαν θολωτόν· ἡ ὀσφύς μικροτάτη
καὶ ἡ λεκάνη μᾶλλον μικρὰ. Τὸ σύνολον τῶν μυ-
ῶν τοῦ σώματος, πρὸ πάντων δὲ τοῦ ἄνω μέρους,
ἦσαν λίαν ἐξέχοντες. Ἡ ἐπιδερμὶς του λευκοτάτη
καὶ ὠραιοτάτη, οὐσία δὲ σεαυτῷ· ἐπεπόλαζε παν-
ταχόθεν ἐπ' αὐτοῦ, μαρτυροῦσα τὴν φυσικὴν αὐ-
τοῦ τάσιν πρὸς τὴν εὐταρλίαν, ἦν ἡ σκληρὰ του
δαίτα εἰς μάτην ἐπειράθη νὰ ἀναχαιτίσῃ. Τὸ μό-
νον ἐλάττωμα τοῦ σώματός του ἦτον ὁ σχημα-
τισμὸς τῶν κνημῶν του· ἡ ἀριστερὰ ἦτο πρὸ πίν-
των δύσμορφος, ἰσχυρότερα καὶ τραχυτέρα τῆς
ἄλλης· ἦτον ἐστραμμένη πρὸς τὰ ἐντὸς, καὶ μο-
λονότι ὁ Βύρων ἠρέσκετο ν' ἀποδίδῃ τὴν κατά-
στασιν ταύτην τῶν ποδῶν του εἰς τὰ μέσα, ἔ-